



SCION TUNER CHALLENGE 2011

Appel de participation et bulletin d'inscription officiel au Scion Tuner Challenge 2011

Le Scion Tuner Challenge (le « concours ») est un **concours** de conception qui vous offre l'occasion de construire la Scion modifiée de vos rêves. Si vous croyez pouvoir construire une voiture spéciale, alors continuez votre lecture :

- Assemblez une équipe de 1 à 8 membres partageant la même passion visionnaire.
- Allez à l'article des nouvelles au sujet du Tuner Challenge à <http://www.scionnation.ca/scion/lifestyle/news> (en anglais) ou <http://www.scionnation.ca/scion/fr/lifestyle/news> (en français) où vous pourrez lire et accepter les règlements officiels du concours en suivant le lien dans l'article.
- Téléchargez et remplissez le formulaire d'inscription.
- Votre soumission, qui doit comprendre une esquisse ou un dessin de conception du véhicule que vous souhaitez construire ainsi que le formulaire d'inscription complet contenant toutes les informations requises concernant votre équipe et votre conception (la « soumission »), doit être envoyée par courriel à : scionnation@beyondmg.ca

Vous avez jusqu'à 23h59 HE le 31 mars 2011 pour nous faire parvenir votre soumission complète accompagnée de la conception que vous proposez. Trois finalistes seront choisis par les juges nommés par le commanditaire, Scion (une division de Toyota Canada Inc.), selon les critères suivants :

- Individualisme, originalité et créativité de la soumission
- Inspiration de la soumission
- Démonstration de passion en matière de modification de voitures

Les trois personnes ou équipes finalistes recevront chacune :

- l'usage d'une Scion xB, xD ou tC (selon la région – voir plus bas) aux fins de construction du véhicule
- l'accès aux pièces de Toyota Racing Development et au catalogue d'accessoires autorisés de Scion
- 10 000 \$ pour aider à réaliser leur vision

Un membre de chacune des trois équipes finalistes se rendra à Montréal à nos frais afin de participer au salon ImportFest et à l'annonce du gagnant du grand prix.

Un membre désigné de l'équipe gagnante (et son invité) sera envoyé à Las Vegas pour montrer sa Scion modifiée au salon SEMA de 2011.

Les prix pour les trois finalistes (1 prix par équipe) :

1er 5 000 \$, un iPad, un voyage pour deux au salon SEMA
2^e 3 000 \$
3^e 2 000 \$

<u>CALENDRIER DU CONCOURS :</u>	DÉBUT	FIN
Fenêtre d'envoi des soumissions	1 mars 2011 00h00:01 (HE)	31 mars 2011 23h59:59 (HE)
Annnonce des trois finalistes		18 avril 2011
Période de construction	1 ^{er} mai 2011	20 juillet 2011
Annnonce du gagnant du 1 ^{er} prix		1 ^{er} oct. 2011
Participation du gagnant à SEMA		novembre 2011

(Les dates ci-dessus peuvent être modifiées sans préavis à la discrétion du commanditaire, si les circonstances le méritent).

Directives générales du Scion Tuner Challenge (veuillez consulter les Règlements officiels du concours pour connaître les détails) :

- Budget de 10 000 \$ pour chaque équipe finaliste, avancé par le commanditaire.
- Ouvert à tous les résidants majeurs de CB, AB, SK, MB, ON, QC, NB et NE.
- Une équipe finaliste sera choisie dans chacune des trois régions canadiennes (la « région »).
 - l'Ouest (CB, AB, SK, MB) – Scion xB 2011
 - le Centre (ON) – Scion tC 2011
 - l'Est (QC, NB, NE) – Scion xD 2011
- Il n'y a aucune limite quant aux commandes de pièces et de main-d'œuvre fournies par des tiers (mais l'utilisation du nom ou du logo de commanditaires de tierce partie doit être approuvée par le commanditaire).
- Le véhicule Scion terminé devra être en état d'être conduit.
- Chaque équipe doit présenter des reçus justifiant l'utilisation de la somme de 10 000 \$ pour la modification.
- La Scion et toutes les modifications apportées au véhicule sont la propriété du commanditaire.

- Une fois terminé, le véhicule doit ressembler étroitement au dessin et à la description présentés à l'origine par la personne ou l'équipe participante (selon le jugement du commanditaire et à sa seule discrétion).
- Le véhicule doit être équipé d'un onduleur CA/CC afin de permettre l'alimentation des accessoires pendant le salon.
- Les frais de voyage seront payés pour un membre de chaque équipe finaliste afin de participer au salon ImportFest de Montréal. Le voyage comprend deux nuits à l'hôtel, le vol aller-retour (le cas échéant), la location d'une voiture et 150 \$CA d'argent de poche.
- Les frais de voyage seront payés pour un membre de l'équipe gagnante (plus un invité adulte) afin de participer au salon SEMA de Las Vegas. Le voyage comprend trois nuits à l'hôtel, le vol aller-retour, la location d'une voiture et 150 \$CA par personne d'argent de poche.

Formulaire d'inscription officiel au Scion Tuner Challenge 2011

Date d'échéance de soumission : jeudi 31 mars 2011 à 23h59:59 HE
 SAUF LES EXCEPTIONS MENTIONNÉES CI-DESSOUS, IL FAUT FOURNIR TOUTES LES
 INFORMATIONS DEMANDÉES POUR QUE VOTRE SOUMISSION SOIT JUGÉE COMPLÈTE.

Choisissez une région et le véhicule Scion correspondant qui sera modifié :

- l'Ouest (CB, AB, SK, MB) – Scion xB 2011
- le Centre (ON) – Scion tC 2011
- l'Est (QC, NB, NE) – Scion xD 2011

Titre de la soumission : _____

Nom complet (prénom, initiale et nom de famille) de la personne (s'il s'agit d'un participant unique) ou du chef de l'équipe (« Chef d'équipe ») :

Ville : _____

Province / Code postal :

Courriel : _____

La personne-ressource principale : veuillez vous assurer que l'adresse de courriel est exacte. Elle sera la principale méthode de communication.

Nom de l'entreprise (le cas échéant) : _____

N° de téléphone de jour : _____ - _____ - _____

Facultatif :

URL du site Web : _____

Liens à des médias sociaux : _____

Biographique du constructeur (brève description) :

Veillez inscrire cette information ci-dessous ou la fournir sous forme de fichier électronique avec votre soumission. Le « profil du constructeur » pourrait être utilisé par le commanditaire sur le site www.scionnation.ca et d'autres sites Web liés à Scion ou des sites de médias sociaux (les « sites Web ») :

Photo* : Veuillez joindre une photo de la personne ou de l'équipe au format jpeg (ou à plus grande résolution). Cette photo pourrait être utilisée sur le site www.scionnation.ca ou d'autres sites liés à Scion et des sites de médias sociaux. (*Pas obligatoire, mais si vous ne fournissez pas de photo avec votre demande, aucune photo ne sera disponible sur les sites Web).

Noms des autres membres de l'équipe (ne pas inclure le chef d'équipe) : L'équipe ne doit pas compter plus de huit membres.

1. Nom complet (prénom, initiale et nom de famille) du membre de l'équipe :

Ville : _____

Province / Code postal :

Courriel : _____

2. Nom complet (prénom, initiale et nom de famille) du membre de l'équipe :

Ville : _____

Province / Code postal :

Courriel : _____

3. Nom complet (prénom, initiale et nom de famille) du membre de l'équipe :

Ville : _____

Province / Code postal :

Courriel : _____

4. Nom complet (prénom, initiale et nom de famille) du membre de l'équipe :

Ville : _____

Province / Code postal :

Courriel : _____

5. Nom complet (prénom, initiale et nom de famille) du membre de l'équipe :

Ville : _____

Province / Code postal :

Courriel : _____

6. Nom complet (prénom, initiale et nom de famille) du membre de l'équipe :

Ville : _____

Province / Code postal :

Courriel : _____

7. Nom complet (prénom, initiale et nom de famille) du membre de l'équipe :

Ville : _____

Province / Code postal :

Courriel : _____

Exigences – Dessin de la conception :

Chaque équipe doit fournir 1 ou 2 dessins de la voiture Scion qu'elle propose de construire. (Nous ne nous attendons pas à des dessins de CAO professionnels, mais la qualité des dessins nous permettra de mieux comprendre la conception que vous proposez).

Des dessins à main levée (s'ils ne sont pas à l'échelle ou précis) sont plus difficiles à interpréter afin de comprendre l'apparence finale de la carrosserie. Chaque soumission doit être aussi détaillée et précise que possible et le véhicule final doit correspondre étroitement au dessin soumis à l'origine.

Veuillez joindre à la soumission une brève description écrite des modifications que vous prévoyez apporter au véhicule.

Tous les documents soumis deviennent la propriété du commanditaire et ne seront pas retournés.

L'envoi d'une soumission au concours ne garantit pas la sélection comme finaliste.

Les demandes reçues après la date limite du 31 mars 2011 (23h59:59 HE) ne seront pas admissibles. Veuillez consulter le site Web www.scionnation.ca et www.facebook.com/ScionCanada pour connaître les mises à jour et les nouvelles. Le chef d'équipe désigné recevra un courriel le 18 avril au plus tard pour l'aviser si son équipe a

été acceptée comme finaliste au Scion Tuner Challenge 2011. Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les équipes sélectionnées comme finalistes.

Pour nous acheminer votre soumission :

Envoyez votre soumission (signée par tous les membres de l'équipe) par courriel à : scionnation@beyondmg.ca

Tous les signataires (y compris le chef d'équipe), étant tous les membres de l'équipe décrite ci-haut présentant une soumission à la compétition, confirment par les présentes : (a) qu'ils ont lu, compris et accepté d'être liés par les Règlements officiels du concours ; (b) qu'ils ont atteint l'âge de majorité dans leur province de résidence; et (c) que le chef d'équipe ci-haut mentionné est le « chef d'équipe » désigné (selon la définition donnée dans les Règlements officiels du concours) aux fins du concours.

1.	_____	_____
	Nom	Signature
2.	_____	_____
	Nom	Signature
3.	_____	_____
	Nom	Signature
4.	_____	_____
	Nom	Signature
5.	_____	_____
	Nom	Signature
6.	_____	_____
	Nom	Signature
7.	_____	_____
	Nom	Signature
8.	_____	_____
	Nom	Signature

BONNE CHANCE À TOUS!